

**Tolkningsfråga**

Ska artikel 3.5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/54/EG<sup>(1)</sup>, jämförd med punkt b och/eller c i bilaga A till samma direktiv, tolkas så, att en nationell lagbestämmelse om prisändringar i elleveransavtal med hushållskunder som får leverans inom ramen för den allmänna leveransplikten (tariffkunder) uppfyller kravet på att vara tillräckligt transparent, när skälen och villkoren för samt storleken på en prisändring inte återges där, men det säkerställs att elleverantören underrättar sina kunder om varje prishöjning i god tid i förväg och kunderna har rätt att genom uppsägning frånträda avtalet om de inte godtar de ändrade villkoren?

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/54/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 96/92/EG — Uttalanden om verksamheter som rör nedläggning och avfallshantering, EUT L 176, s. 37.

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Nejvyšší správní soud (Republiken Tjeckien) den 28 juli 2011 — Blanka Soukupová mot Ministerstvo zemědělství**

(Mål C-401/11)

(2011/C 311/31)

Rättegångsspråk: tjeckiska

**Hänskjutande domstol**

Blanka Soukupová

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

*Klagande:* Blanka Soukupová

*Motpart:* Ministerstvo zemědělství

**Tolkningsfrågor**

1. Kan begreppet normal pensionsålder vid överlåtelse av ett jordbruk enligt artikel 11 i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGF) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar<sup>(1)</sup> tolkas som den ålder som en viss sökande enligt nationell lagstiftning måste ha uppnått för att ha rätt till ålderspension?
2. Om den första frågan besvaras jakande, är det då förenligt med EU-lagstiftningen och de allmänna principerna i unionsrätten att vid fastställandet av "den normala pensionsåldern" vid överlåtelse av ett jordbruk göra åtskillnad mellan enskilda sökande utifrån deras kön och antal barn som de har fostrat?

3. Om den första frågan besvaras nekande, vilket kriterium ska den nationella domstolen beakta när den tolkar begreppet normal pensionsålder vid överlåtelse av ett jordbruk enligt artikel 11 i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGF) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar?

<sup>(1)</sup> EGT L 160, s. 80.

**Överklagande ingett den 28 juli 2011 av Europeiska kommissionen av den dom som tribunalen (andra avdelningen) meddelade den 17 maj 2011 i mål T-1/08, Buczek Automotive mot Europeiska kommissionen**

(Mål C-405/11 P)

(2011/C 311/32)

Rättegångsspråk: polska

**Parter**

*Klagande:* Europeiska kommissionen (ombud: A. Stoibiecka-Kuik och T. Maxian-Rusche)

*Övriga parter i målet:* Buczek Automotive Sp. z.o.o oхh Republiken Polen

**Klagandens yrkanden**

Klaganden yrkar att domstolen ska

- upphäva den dom som tribunalen meddelade den 17 maj 2011 i mål T-1/08, Buczek Automotive Sp z.o.o mot kommissionen i den del som det angripna beslutet ogiltigförklarades i denna dom,
- slutligt avgöra de delar av målet som är föremål för detta överklagande, och
- återförvisa till tribunalen för ny prövning övriga yrkanden som gjorts gällande i tribunalen, och
- förordna att beslut om rättegångskostnaderna ska meddelas senare

**Grunder och huvudargument**

Kommissionen gör gällande två grunder, nämligen att artikel 107.1 FEUF jämförd med artikel 296 FEUF och protokoll nr 8 i 2004 års anslutningsakt om omstrukturering av den polska stålindustrin har åsidosatts<sup>(1)</sup> (nedan kallat protokoll nr 8).